

DZIENNIK URZĘDOWY
WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
W KRAKOWIE

Kraków, 30 lipiec 1966 r. | Nr 9 | Poz. 65—80

TREŚĆ:

65

UCHWAŁA Nr VII/40/66

Powiatowej Rady Narodowej w Myślenicach

z dnia 30 maja 1966 r.

w sprawie przekazania gromadzkim, miejskim radom narodowym i radzie narodowej osiedla w powiecie, niektórych spraw z zakresu państwowego nadzoru budowlanego.

Powiatowa Rada Narodowa mając na uwadze dalsze umocnienie gromadzkich i miejskich rad narodowych oraz rady narodowej osiedla, działając na podstawie art. 74, ust. 3 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. — Prawo budowlane (Dz. U. Nr 7, poz. 46 z późniejszymi zmianami), art. 21 i 69 w związku z art. 68, pkt 2 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172), w związku z zarządzeniem Nr 167 Ministra Budownictwa i Przemysłu Materiałów Budowlanych z dnia 14 maja 1965 r. w sprawie wytycznych dla wydziałów budownictwa, urbanistyki i architektury prezydiów rad narodowych, dotyczących przekazania niektórych uprawnień państwowego nadzoru budowlanego miejskim (miast nie stanowiących powiatów) i osiedlowym radom narodowym (Dz. Urz. Min. Budown. Nr 10, poz. 33) oraz uchwały Nr 14/65 Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 29 grudnia 1965 r. w sprawie wyrażenia zgody na przekazanie gromadzkim, miejskim (miast nie stanowiących powiatów) i radom narodowym osiedli niektórych spraw z zakresu państwowego nadzoru budowlanego nad budownictwem powszechnym oraz zbliżenia organów państwowego nadzoru budowlanego do ludności wsi — postanawia, co następuje:

§ 1.

Przekazuje się z dniem 1 lipca 1966 r. gromadzkim i miejskim radom narodowym oraz radzie narodowej osiedla spraw z zakresu państwowego nadzoru budowlanego, o którym mowa w ust. 1 i 2 niniejszego paragrafu, przy równoczesnym przekazaniu środków do wykonania tych zadań oraz przeszkolenia w tym zakresie pracowników prezydiów rad narodowych niższego stopnia w powiecie, a w szczególności:

1. W stosunku do inwestorów państwowych, spółdzielczych i społecznych:
   a) żądanie od inwestora, właściciela lub zarządcy obiektu budowlanego oraz od wykonawcy robót budowlanych udzielania informacji i dokumentów związanych z prowadzeniem robót, przekazaniem obiektu budowlanego do użytkowania lub utrzymaniem obiektu (art. 61 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. — Prawo budowlane),
   b) kontrola legalności oraz doraźne wstrzymywanie robót budowlanych i rozbiórkowych, prowadzonych bez wymaganego zezwolenia (art. 74, ust. 3, pkt 4),
   c) podejmowanie czynności na koszt inwestora, w przypadkach nie cierpiących zwłoki, zmierzających do usunięcia niebezpieczeństwa dla ludzi lub mienia (art. 59, ust. 1).

2. W stosunku do inwestorów prywatnych:

a) przyjmowanie zgłoszeń budów lub rozbiórek (art. 37, ust. 1) w zakresie robót budowlanych wymienionych w § 5, ust. 1 rozporządzenia Przewodniczącego Komitetu Budownictwa Urbanistyki i Architektury z dnia 27 lipca 1961 r. w sprawie państwowego nadzoru budowlanego nad budową, rozbiórką i utrzymaniem obiektów budowlanych budownictwa powszechnego (Dz. U. Nr 38, poz. 197) zwanej dalej „rozporządzeniem", a mianowicie:
— wykonanie remontu ogrodzeń położonych od strony ulicy,
— wykonanie remontu elewacji obiektu budowlanego,
— ustawienie na stałe w istniejących obiektach budowlanych budownictwa powszechnego, nie wchodzących w skład urządzeń budowlanych związanych z budynkami, silników mechanicznych o sile poniżej 2 koni mechanicznych oraz piorunochronów,
— budowę i rozbiórkę urządzeń budowlanych dojazdów,

b) podejmowanie następujących czynności (§ 6 rozporządzenia):
— zawiadomienie inwestora o przyjęciu do wiadomości zgłoszonych robót budowlanych,
— wzywanie inwestora do złożenia brakujących dokumentów lub udzielania wyjaśnień, albo określenia warunków wykonania robót budowlanych,
— sprzeciwianie się rozpoczęciu robót budowlanych przed upływem 14 dni od otrzymania zgłoszenia, z podaniem powodów takiej decyzji,

c) przyjmowanie zgłoszeń na użytkowanie obiektów budowlanych (art. 64) w zakresie określonym w § 50, ust. 2 i § 51 i 52 rozporządzenia:

d) wstrzymywanie robót budowlanych bądź rozbiórkowych (art. 61, ust. 1—3 Prawa budowlanego):
— wykonywanych bez wymaganego pozwolenia,
— wykonywanych w sposób mogący spowodować niebezpieczeństwo dla ludzi lub mienia, bądź ciężkie straty w gospodarce narodowej,
— gdy budowa lub rozbiórka obiektu budowlanego odbiega w sposób istotny od projektu lub warunków określonych w pozwoleniu, albo potwierdzeniu zgłoszenia,

e) wydawanie decyzji mających na celu zapewnienie:
— utrzymania odpowiedniego stanu technicznego wybudowanego i użytkowanego obiektu budowlanego,
— odpowiedniego sposobu użytkowania obiektu budowlanego,
— wykonywanie przez właściciela lub zarządcę obowiązków wynikających z przepisów dotyczących warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać obiekty budowlane (art. 58, ust. 4, pkt 1—4 Prawa budowlanego),

f) przedsiębranie na koszt inwestora, właściciela lub zarządcy w przypadkach nie cierpiących zwłoki, czynności zmierzających do usunięcia niebezpieczeństwa dla ludzi lub mienia (art. 59, ust. 1 Prawa budowlanego),

g) żądanie od inwestora, właściciela lub zarządcy obiektu budowlanego oraz wykonawcy robót budowlanych udzielenia informacji i dokumentów związanych z prowadzeniem robót, przekazaniem obiektu budowlanego do użytkowania bądź utrzymaniem obiektu (art. 61 Prawa budowlanego).

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Myślenicach oraz prezydiom rad narodowych niższego stopnia.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem 1 lipca 1966 roku.

Przewodniczący Prezydium — **Adam Gazda**

Przewodniczący obrad — **Józef Skubida**

66

UCHWAŁA Nr 36/388/66

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 17 stycznia 1966 r.

w sprawie wprowadzenia zmiany w miejscowym planie ogólnym zagospodarowania przestrzennego miasta Oświęcimia.

Na podstawie art. 23, ust. 1 i art. 25, ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47), uwzględniając wniosek wysunięty przez Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w sprawie zmiany zatwierdzonego planu ogólnego miasta Oświęcimia — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia:

§ 1.

Wprowadzić do miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Oświęcimia zatwierdzonego uchwałą Nr 189/XVIII/64 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 13 lipca 1964 r. (Dz. Urz. WRN Nr 8, poz. 53) oraz uchwałą Nr 148/XIV/64 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 1 czerwca 1964 r. (Dz. Urz. WRN Nr 8, poz. 50) zmianę polegającą na tym, że część terenu zieleni izolacyjnej, przylegającą do strony północno-wschodniej do terenów przemysłowych Zakładów Chemicznych „Oświęcim" przeznacza się pod budowę Centralnego Magazynu Butadienu.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury oraz Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Oświęcimiu.

Sekretarz Prezydium — **mgr Maksymilian Budziwojski**

Przewodniczący Prezydium — **wz mgr Wincenty Zydroń**
Z-ca Przew. Prezydium

67

UCHWAŁA Nr 48/515/66

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 25 maja 1966 r.

w sprawie zmiany nazwy Dziecięcego Ośrodka Sanatoryjno-Prewentoryjnego w Rabce na Dziecięcy Ośrodek Chorób Płuc.

Na podstawie art. 55, ust. 1 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) oraz w związku z pismem okólnym Ministra Zdrowia z dnia 7 października 1949 r. (Nr L. III. 10148/49) w sprawie ustalenia nazw szpitali samorządowych (Dz. Urz. Min. Zdr. Nr 20, poz. 155) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia, co następuje:

§ 1.

Zmienia się nazwę Dziecięcego Ośrodka Sanatoryjno-Prewentoryjnego w Rabce na „Dziecięcy Ośrodek Chorób Płuc" w Rabce.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Zdrowia i Opieki Społecznej.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Sekretarz Prezydium — **mgr Maksymilian Budziwojski**

Przewodniczący Prezydium — **Józef Nagórzański**

68

UCHWAŁA Nr 50/545/66

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 20 czerwca 1966 r.

w sprawie zmiany Uchwały prezydium WRN Nr 80/VI/62 z dnia 14 marca 1962 r. dotyczącej powołania Wojewódzkiego Inspektoratu Kontroli Materiału Siewnego w Krakowie.

Na podstawie § 3 ust. 3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 24 listopada 1961 r. w sprawie zasad tworzenia wydziałów przez prezydia rad narodowych (Dz. U. Nr 53, poz. 300, zmiana Dz. U. z 1964 r. Nr 24, poz. 157) oraz § 3 — zarządzenia Nr 188 Minstra Rolnictwa z dnia 22 grudnia 1961 r. w sprawie organizacji i zadań wojewódzkich inspektoratów kontroli materiału siewnego, w związku z pismem okólnym Ministra Rolnictwa z dnia 22 stycznia 1963 r. w sprawie stanowisk kwalifikacji i uposażenia pracowników wojewódzkich inspektoratów kontroli materiału siewnego wydziałów rolnictwa i leśnictwa Prezydium WRN — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1.

Zmienić uchwałę Nr 80/VI/62 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 14 marca 1962 r. w sprawie powołania Wojewódzkiego Inspektoratu Kontroli Materiału Siewnego (Dz. Urz. WRN Nr 7, poz. 65) w ten sposób, że:

1) W § 4 pkt 3 wyrazy: „Sekcja Kwalifikacji Polowej" zastępuje się wyrazami „Dział Kwalifikacji Polowej".
W § 4 pkt. 4 wyrazy „Sekcja Inspekcji Nasiennej" zastępuje się wyrazami: „Dział Inspekcji Nasiennej";
2) W statucie stanowiącym załącznik pow. uchwały:
w § 2 w pkt. 3 wyrazy: „Sekcja Kwalifikacji Polowej" — zastępuje się wyrazami: „Dział Kwalifikacji Polowej",
w § 2 w pkt. 4 wyrazy: „Sekcja Inspekcji Nasiennej" — zastępuje się wyrazami: „Dział Inspekcji Nasiennej",
w § 7 wyrazy: „Sekcji Kwalifikacji Polowej" — zastępuje się wyrazami: „Dział Kwalifikacji Polowej",
w § 8 wyrazy: „Sekcji Inspekcji Nasiennej" — zastępuje się wyrazami: „Dział Inspekcji Nasiennej".

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie od dnia jej podjęcia.

Sekretarz Prezydium — Przewodniczący Prezydium

mgr Maksymilian Budziwojski — **Józef Nagórzański**

69

UCHWAŁA Nr 51/560/66

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 4 lipca 1966 r.

w sprawie wprowadzenia trybu przyspieszonego w postępowaniu karno-administracyjnym.

Na podstawie art. 37, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 15 grudnia 1951 r. o orzecznictwie karno-administracyjnym (Dz. U. z 1959 r. Nr 15, poz. 79 z późniejszymi zmianami) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia, co następuje:

§ 1.

Wprowadza się na okres 6 miesięcy od dnia 15 lipca 1966 r. na terenie powiatów Wadowice i Sucha oraz m. Jaworzna postępowanie przyspieszone w sprawach karno-administracyjnych o następujące wykroczenia:

1) zakłócenia w stanie nietrzeźwości porządku publicznego albo wywołanie zgorszenia w miejscu publicznym lub w zakładzie pracy, z art. 27 ustawy z dnia 10 grudnia 1959 r. o zwalczaniu alkoholizmu (Dz. U. Nr 69, poz. 434),
2) zakłócanie spokoju publicznego krzykiem, hałasem, alarmem lub innym wybrykiem, z art. 28 prawa o wykroczeniach,
3) zakłócanie spoczynku nocnego przez uporczywe wybryki, z art. 30 prawa o wykroczeniach,
4) publiczne dopuszczanie się nieobyczajnego wybryku lub używanie słów nieprzyzwoitych, z art. 31 prawa o wykroczeniach.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Urzędu Spraw Wewnętrznych, Prezydiom Powiatowych R. N. w Wadowicach i Suchej, oraz Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie.

§ 3.

Uchwała podlega ogłoszeniu.

Sekretarz Prezydium — Przewodniczący Prezydium

mgr Maksymilian Budziwojski — **Józef Nagórzański**

70

UCHWAŁA Nr 115/XVIII/65

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni

z dnia 6 lipca 1965 r.

w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych osiedla „Ugorek" w Bochni

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni działając na podstawie art. 2, ust. 1, art. 4, ust. 1 oraz art. 7, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) w związku z zarządzeniem Prezesa Komitetu do spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. w sprawie wytycznych dla wyznaczania terenów budownictwa jednorodzinnego (M. P. Nr 89, poz. 501 z późniejszymi zmianami) oraz uchwałą Nr 221/XX/64 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 14 sierpnia 1964 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego etapowego i perspektywicznego miasta Bochni (Dz. Urz. WRN Nr 8, poz. 54) — postanawia, co następuje:

§ 1.

Zgodnie z planem ogólnym perspektywicznym zagospodarowania przestrzennego miasta Bochni, wyznacza się pod budownictwo domów jednorodzinnych tereny położone na osiedlu „Ugorek" między ulicą Kazimierza Wielkiego a ulicą Krakowską, składające się z pgr: 2485/5, 2483/3, 2483/2, 2483/1, 1533, 2485/6, 2485/7, 2485/8, 2485/9, 2508/2, 2510/1, 2511, 2508/1, 2512, 2567, 2566, 2485/2, 2485/4.

§ 2.

Realizacja geodezyjna w terenie winna być dokonana na podstawie zatwierdzonego przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni planu realizacyjnego dla wyznaczonego terenu, sporządzonego zgodnie z ustaleniami szczegółowego planu zagospodarowania tych terenów przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 3.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury i Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 4.

Ustala się termin wykonania uchwały do dnia 30 września 1966 r.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium — Przewodniczący Prezydium

mgr Kazimierz Kozłowski — **Tomasz Krzykalski**

71

UCHWAŁA Nr 124/XIX/65

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni

z dnia 20 lipca 1965 r.

w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych osiedla „Solna Góra" w Bochni

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni działając na podstawie art. 2, ust. 1, art. 4, ust. 1 oraz art. 7, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) w związku z zarządzeniem Prezesa Komitetu do spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. w sprawie wytycznych dla wyznaczania terenów budownictwa jednorodzinnego (M. P. Nr 89, poz. 501 z późniejszymi zmianami) oraz uchwałą Nr 221/XX/64 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 14 sierpnia 1964 r. w sprawie zatwierdzenia planu ogólnego etapowego i perspektywicznego miasta Bochni (Dz. Urz. WRN Nr 8, poz. 54) — postanawia, co następuje:

§ 1.

Zgodnie z planem ogólnym perspektywicznym zagospodarowania przestrzennego miasta Bochni, wyznacza się pod budownictwo domów jednorodzinnych tereny położone na osiedlu „Solna Góra" między ulicą Solna Góra a ulicą Dzierżyńskiego. składające się z pgr: 339/2, 339/1, 337/1, 342/2, 344/1, 345/1, 345/2, 344/2, 343/1, 343/2, 2817, 295, 296/2, 296/1, 297, 348/1/2, 347/1/2, 293, 292, 350, 351, 352/1, 352/2, 290/1, pb. 332, 339/1, 339/2, 339/3, 340, 301, 302, 304, 305, 306/1, 306/2, 337, 1261, 307, 341, 1206.

§ 2.

Realizacja geodezyjna w terenie winna być dokonana na podstawie zatwierdzonego przez Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni planu realizacyjnego dla wyznaczonego terenu, sporządzonego zgodnie z ustaleniami szczegółowego planu zagospodarowania tych terenów przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 3.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury i Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej.

§ 4.

Ustala się termin wykonania uchwały do dnia 30 września 1966 r.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Sekretarz Prezydium
mgr Kazimierz Kozłowski

Przewodniczący Prezydium
Tomasz Krzykalski

72

UCHWAŁA Nr 39/332/66

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni

z dnia 28 marca 1966 r.

w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi na terenie gromady Niegowić.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Bochni działając na podstawie art. 5 i 8 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych oraz uporządkowaniu niektórych spraw związanych z przeprowadzeniem reformy rolnej i osadnictwa rolnego (Dz. U. Nr 17, poz. 71 z późniejszymi zmianami) w związku z § 3, ust. 4 i 5 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ceny, warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (M. P. Nr 72, poz. 335) postanawia, co następuje:

§ 1.

Na wniosek Banku Rolnego, Oddział Wojewódzki w Krakowie z dnia 17 lutego 1966 r. Nr 8/324/63 zwiększa się cenę sprzedaży działki budowlanej 108/2 o powierzchni 0,1144 ha wchodzącej w skład nieruchomości objętej lwh 868 gm. kat. Marszowice stanowiącej własność Państwowego Funduszu Ziemi, o 200% w stosunku do ceny ustalonej w § 1 cytowanego zarządzenia Ministra Rolnictwa.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, który winien przesłać ją do Banku Rolnego, Oddział Wojewódzki w Krakowie i złożyć sprawozdanie z jej wykonania Wydziałowi Organizacyjno-prawnemu do dnia 30 czerwca 1966 r.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Sekretarz Prezydium
mgr Kazimierz Kozłowski

Przewodniczący Prezydium
Tomasz Krzykalski

73

UCHWAŁA Nr 11/82/66

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Limanowej

z dnia 24 maja 1966 r.

w sprawie zwiększenia ceny sprzedaży gruntów Państwowego Funduszu Ziemi w Porębie Wielkiej.

Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Limanowej działając na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) art. 5 ustawy z dnia 12 marca 1958 r. o sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych oraz uporządkowaniu niektórych spraw związanych z przeprowadzeniem reformy rolnej i osadnictwa rolnego (Dz. U. Nr 17, poz. 71 z późniejszymi zmianami) oraz § 3, pkt. 4 i 5 zarządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 24 września 1962 r. w sprawie ceny warunków i trybu sprzedaży państwowych nieruchomości rolnych (M. P. Nr 72, poz. 335) postanawia, co następuje:

§ 1.

Na wniosek Banku Rolnego, Oddział Wojewódzki w Krakowie, zwiększa się cenę sprzedaży działek pgr. l. kat. 449/3, 435/152 gm. kat. Poręba Wielka o łącznej powierzchni 0,4155 ha o 200% w stosunku do ceny ustalonej w § 1 cytow. zarządzenia Ministra Rolnictwa.

§ 2.

Wykonanie uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa, który winien przesłać ją do Banku Rolnego, Oddział Wojewódzki w Krakowie i złożyć sprawozdanie z jej wykonania Wydziałowi Organizacyjno-prawnemu do dnia 15 czerwca 1966 r.

§ 3.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Sekretarz Prezydium
mgr Stefan Kawecki

Przewodniczący Prezydium
Jerzy Gniadek

74

UCHWAŁA Nr 41/220/66

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie

z dnia 2 czerwca 1966 r.

w sprawie zatwierdzenia miejscowego, szczegółowego planu zagospodarowania przestrzennego osiedla mieszkaniowego wielorodzinnego — Jaworzno Podwale Wschód.

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Jaworznie działając na podstawie art. 55 ustawy z dnia 25 stycznia 1958 r. o radach narodowych (Dz. U. z 1963 r. Nr 29, poz. 172) i art. 22, ust. 4 oraz art. 23, ust. 2 ustawy z dnia 31 stycznia 1961 r. o planowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 7, poz. 47) po zapoznaniu się z opinią Komisji Budownictwa MRN w Jaworznie, postanawia, co następuje:

§ 1.

Zatwierdza się miejscowy szczegółowy plan zagospodarowania przestrzennego osiedla mieszkaniowego — wielorodzinnego Jaworzno-Podwale Wschód, na warunkach by w fazie projektu realizacyjnego rozwiązać bezkolizyjnie zagospodarowanie strefy budownictwa wysokiego w odniesieniu do terenów budownictwa niskiego.

§ 2.

Wykonanie niniejszej uchwały powierzyć Kierownikom Wydziałów: Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej, Budownictwa Urbanistyki i Architektury i Organizacyjno-prawnemu Prezydium MRN w Jaworznie w terminie do dnia 30 czerwca 1966 r.

§ 3.

Uchwała niniejsza podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym WRN, a plan miejscowy uzyskuje moc powszechnie obowiązującą z dniem ogłoszenia.

§ 4.

Do złożenia sprawozdania z wykonania uchwały zobowiązać Kierowników Wydziałów wym. w § 2, w terminie do dnia 20. VII. 1966 r.

Sekretarz Prezydium
Józef Głowacz

Przewodniczący Prezydium
mgr inż. Aleksander Wójcik

75

UCHWAŁA Nr 14/141/66

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem

z dnia 5 lipca 1966 r.

w sprawie wyznaczenia terenów pod budownictwo domów jednorodzinnych przy ulicy Nowotarskiej w Zakopanem

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem, działając na podstawie art. 2, ust. 1, art. 4, ust. 1 i art. 7, ust. 1 i 2 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138 z późniejszymi zmianami) w związku z zarządzeniem Prezesa Komitetu do spraw Urbanistyki i Architektury z dnia 12 listopada 1958 r. w sprawie wytycznych dla wyznaczenia terenów budownictwa jednorodzinnego (M. P. Nr 89, poz. 501 z późniejszymi zmianami) oraz uchwałą Nr 292/XXVI/61 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie z dnia 15 listopada 1961 r. w sprawie zatwierdzenia planu etapowego i kierunkowego miasta Zakopanego (Dz. Urz. WRN Nr 15, poz. 221), postanawia co następuje:

§ 1.

Zgodnie z planem ogólnym perspektywicznym zagospodarowania przestrzennego miasta Zakopanego, wyznacza się pod budownictwo domów jednorodzinnych tereny położone w Zakopanem przy ul. Nowotarskiej, ograniczone od północnej strony terenami projektowanego szpitala, od strony południowej i wschodniej pasem istniejącej zabudowy przy ul. Nowotarskiej, od strony zachodniej istniejącą zabudową przy ul. Kamieniec i obejmującą parcele gruntowe L. kat 2094/8, 2094/1 oraz parcele budowlane nr 208/2, 208/1.

§ 2.

Realizacja geodezyjna winna być dokonana w terenie na podstawie zatwierdzonego przez Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Zakopanem, planu realizacyjnego dla wyznaczonego terenu, sporządzonego zgodnie z ustaleniami szczegółowego planu zagospodarowania tych terenów przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium MRN w Zakopanem.

§ 3.

Wykonanie Uchwały zleca się Kierownikowi Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury i Kierownikowi Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium MRN w Zakopanem.

§ 4.

Termin wykonania Uchwały ustala się dla Kierownika Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Architektury Prezydium MRN w Zakopanem w zakresie podania niniejszej Uchwały do publicznej wiadomości do dnia 15 lipca 1966 r. a dla Kierownika Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium MRN w Zakopanem w pozostałym zakresie do dnia 31 grudnia 1967 r.

§ 5.

Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie.

Sekretarz Prezydium
Stefan Bukała

Przewodniczący Prezydium
Franciszek Gach

76

DECYZJA Nr Rol. PBG-III-9/2/66

Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Proszowicach

z dnia 23 maja 1966 r.

o wszczęciu podziału i rozgraniczeniu nieruchomości.

Na podstawie § 5, ust. 1—3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 grudnia 1958 r. w sprawie postępowania przy podziale i rozgraniczeniu nieruchomości na terenach budownictwa domów jednorodzinnych (Dz. U. z 1959 r. Nr 1, poz. 1) Wydział Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Proszowicach w sprawie podziału części nieruchomości położonej w Proszowicach przy ulicy Karola Marksa, o powierzchni 0,1881 ha wszczyna

1) na wniosek Ob. Danuty Lewandowskiej, zam. w Proszowicach przy ulicy Karola Marksa 39, podział części nie-

ruchomości oznaczonej na planie miasta Proszowice jako nr 730, o pow. 0,1881 ha, położonej przy ulicy Karola Marksa,

2) z urzędu rozgraniczenie nieruchomości określonej w pkt. 1 z sąsiednimi nieruchomościami. O terminie rozgraniczenia nieruchomości nastąpi osobne zawiadomienie.

Od decyzji niniejszej służy stronom odwołanie do Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie za pośrednictwem Wydziału Rolnictwa i Leśnictwa Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Proszowicach w terminie dni 14-tu, licząc od dnia następnego po jej ogłoszeniu.

Kierownik Wydziału
Rolnictwa i Leśnictwa

inż. Józef Tulej

77

OBWIESZCZENIE Nr WZ. XIII. G/2-25/66

Wojewódzkiego Zrzeszenia Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Krakowie

z dnia 1 czerwca 1966 r.

w sprawie założenia ewidencji gruntów.

Na podstawie art. 14 ust. 2 dekretu z dnia 2 lutego 1955 r. o ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 6, poz. 32) Wojewódzkie Zrzeszenie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Krakowie podaje do wiadomości, że z dniem 31 maja 1966 r. została założona ewidencja gruntów w miejsce dotychczasowego operatu katastru gruntowego dla cz. miasta Nowego Sącza, obejmująca w całości dawne gm. kat. Nowy Sącz i Załubincze.

Stosownie do art. 10 powołanego wyżej dekretu, właściciele gruntów, oraz osoby we władaniu których znajdują się grunty, obowiązani są zgłaszać wszystkie zmiany danych o gruntach do Miejskiej Pracowni Geodezyjnej — Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu — Rynek 1, w ciągu 4 tygodni od daty powstania tych zmian.

Tryb postępowania przy zgłaszaniu zmian normuje § 1 rozporządzenia Ministrów Rolnictwa i Gospodarki Komunalnej z dnia 28 czerwca 1955 (Dz. U. Nr 27, poz. 159) ze zmianą (Dz. U. z 1962 r. Nr 41, poz. 194).

Kto będąc zobowiązany do zgłoszenia zmian danych objętych ewidencją gruntów, nie zgłosi jej do Prezydium w ciągu 4 tygodni od daty powstania zmiany podlega karze grzywny do 3.000 zł.

Orzekanie następuje w trybie przepisów o orzecznictwie karno-administracyjnym.

Dyrektor

mgr Franciszek Gurgul

78

OGŁOSZENIE Nr Fn. VII-205-8/66

Wydziału Finansowego Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie

z dnia 20 maja 1966 r.

dotyczące wykonania budżetu województwa krakowskiego za 1965 r.

Wojewódzka Rada Narodowa w Krakowie, Uchwałą Nr V/24/66 z dnia 10 maja 1966 r. zatwierdziła sprawozdanie z wykonania zbiorczego i jednostkowego budżetu województwa krakowskiego za 1965 r. przy czym wyniki realizacji są następujące:

I. Realizacja zbiorczego budżetu województwa w/g podstawowych kierunków (bez rozliczeń międzybudżetowych)

Dochody — w tys. zł

Nazwa	Plan	Wykonanie	Wykonanie we wskaźn.
Dochody z działalności własnej Rad Narodowych	2.187.401	2.176.622	99,5
Podatek obrotowy od przeds. gospod. narod.	145.598	143.040	98,2
Wpłaty z zysku przedsięb. gospodarki narodowej	514.438	506.969	98,5
Różne wpłaty przedsięb. i jednostek gosp. narod.	370.464	373.329	100,8
Wpłaty przeds., jednostek i zakładów świadcz. usługi socjalno-kulturalne	141.086	142.499	101,0
Podatki i opłaty z gosp. nieuspołecznionej	506.602	518.244	102,3
Podatki i opłaty od ludności	160.990	144.193	89,6
Różne dochody	110.907	111.113	100,2
Zaangażowane środki nadwyżki budżet. z 1964 r.	165.813	165.911	100,0
Kredyty inwest. z 1964 r. podlegające rozliczeniu	66.400	66.400	100,0
Przelewy z dobrowolnych świadczeń społecznych	5.103	4.833	94,7
Wpływy do wyjaśnienia		91	
Środki wyrównawcze	2.042.586	2.080.397	101,8
Dochody z gospodarki zarządzanej centralnie	1.616.514	1.656.083	102,4
Dotacje dla budż. teren.	426.072	424.314	99,6
Ogółem dochody:	4.229.987	4.257.019	100,6

Wydatki — w tys. zł

Nazwa	Plan	Wykonanie	Wykonanie we wskaźn.
Wydatki bieżące	2.985.049	2.901.453	97,2
Finansowanie przedsięb. i jednostek gospod. narod.	700.176	657.299	93,9
Oświata i wychowanie	961.254	946.849	98,5
Szkolnictwo wyższe	3.117	2.888	92,6
Kultura i sztuka	45.769	43.422	94,9
Ochrona zdrowia	909.835	897.432	98,6
Kultura fizyczna i turystyka	15.592	14.754	94,6
Świadczenia społeczne	53.404	52.444	98,2
Administracja państwowa	224.632	217.725	96,9
Rezerwy (pozostałość)	3.380	750	22,2
Odprowadzenie na budżet centralny niewykorzystanych kredytów inwestycyjnych i innych	67.890	67.890	100,0
Wydatki na działalność inwestycyjną	1.244.938	1.174.114	94,3
Inwestycje budowlano-montażowe	879.310	820.210	93,3
Dopłaty do inwestycji własnych przedsiębiorstw	29.159	29.159	100,0
Zakupy inwestycyjne	78.360	74.435	95,0
Dotacje na zakładowe urządzenia towarzyszące w budownictwie mieszk. objęte budżetem centralnym	5.930	5.930	100,0
Inne dotacje	5.793	5.912	102,0
Wydatki na bud. mieszk.	246.386	238.468	96,8
Ogółem:	4.229.987	4.075.567	96,3

II. **Wykonanie budżetów terenowych województwa za 1965 r. (bez rozliczeń międzybudżetowych)**

w tys. zł

	Dochody		Wydatki					
	Ogółem dochody	% wykon. do planu	Ogółem Wydatki	% wykon. do planu	Wydatki bieżące	% wykon. do planu	wydatki inwestyc.	/o wykon. do planu
Bochnia	140.246	102,2	133.418	97,2	98.748	96,7	34.670	98,9
Brzesko	123.158	101,1	118.908	97,6	83.782	97,4	35.126	98,0
Chrzanów	217.479	97,0	211.552	94,4	154.548	95.4	57.004	91,7
Dąbrowa Tarnowska	143.554	99,9	138,514	96,5	71.336	96,8	67.178	96,1
Kraków	174.086	96,6	173.739	96,4	127.789	97,3	45.950	94,1
Limanowa	131.796	99,3	128.498	96,8	89.774	96,2	38.724	98,4
Miechów	127.085	100,0	121.281	95,4	83.967	95,6	37.314	95,0
Myślenice	138.484	102,5	130.011	96,2	101.343	97,1	28.668	93,2
Nowy Sącz	225.518	101,2	217.852	97,8	158.537	97,0	59.315	99,9
Nowy Targ	234.262	102,3	222.842	97,3	160.198	97,4	62.644	97,0
Olkusz	176.206	100,1	170.262	96,7	131.918	97,8	38.344	93,2
Oświęcim	230.275	107,3	211.355	98,4	133.771	98,2	77.584	98,8
Proszowice	103.431	97,2	94.963	89,2	44.651	94,2	50.312	85,3
Sucha	103.120	101,5	97.641	96,1	70.519	95,1	27.122	98,8
Tarnów	116.888	102,4	106.698	93,4	74.139	96,6	32.559	87,0
Wadowice	183.492	101,0	176.695	97,3	118.855	96,8	57.840	98,1
Żywiec	176.793	99,6	171.040	96,4	124.581	95,7	46.459	98,3
Jaworzno miasto	121.851	96,0	121.884	96,1	83.964	98,2	37.920	91,7
Nowy Sącz miasto	118.278	97,7	120.813	99,7	91.887	99,8	28.926	99.7
Tarnów miasto	200.327	96,6	203.186	98,0	143.422	97,7	59.764	98,8
Zakopane miasto	69.289	94,4	68.331	93,1	61.328	97,9	7.003	65,0
Razem powiaty i miasta	3.255.618	100,0	3.139.483	96,5	2.209.057	97,0	930.426	95,3
Jednoskowy budżet województwa	1.001.401	102,6	936.084	95,9	692.396	97,9	243.688	90,7
Zbiorczy budżet województwa	4.257.019	100,6	4.075.567	96,3	2.901.453	97,2	1.174.114	94,3

III. **Realizacja funduszów własnych budżetów terenowych**

w tys. zł

	Plan	Wykonanie	Wykonanie we wskaźn.
Fundusz Gromadzki			
Dochody	82.952	84.283	101,6
Wydatki	82.952	63.458	76,5
w tym: wydatki na inwestycje	4.856	3.668	75,5
Mienie Gromadzkie			
Dochody	30.835	33.558	108,8
Wydatki	30.835	20.719	67,2
w tym: wydatki na inwestycje	3.649	1.520	41,6

IV. **Realizacja jednostkowego budżetu wojewódzkiego (bez rozliczeń międzybudżetowych)**

Dochody — w tys. zł

Nazwa	Plan	Wykonanie	Wykonanie we wskaźn.
Dochody własne działalności wojew. rady narod.	414.840	421.742	101,7
Wpłaty z zysku przedsięb. gospodarki narodowej	160.848	164.669	102,4
Różne wpłaty przedsięb. i jednostek gospod. narod.	47.856	48.918	102,2
Wpłaty przeds., jednostek i zakładów świadczących usługi socjalno-kulturalne	120.909	122.738	101,5
Różne dochody	6.020	6.210	103,1
Zaangażowane środki z nadwyżki 1964 r.	58.511	58.511	100,0
Kredyty inwest. za 1964 r. podlegające rozliczeniu	20.696	20.696	100,0
Środki wyrównawcze	560.889	579.659	103,3
Ogółem dochody:	975.729	1.001.401	102,6

Wydatki — w tys. zł

Nazwa	Plan	Wykonanie	Wykonanie we wskaźn.
Wydatki bieżące	707.133	692.396	97,9
Finansowanie przedsięb. i jednostek gospod. narod.	82.997	79.542	95,8
Oświata i wychowanie	193.805	191.243	98,7
Szkolnictwo wyższe	725	723	99,7
Kultura i sztuka	10.995	10.722	97,5
Ochrona zdrowia	269.940	264.609	98,0
Kultura fizyczna i turystyka	6.565	6.146	93,6
Świadczenia społeczne	30.874	30.085	97,4
Administracja państwowa	42.229	41.436	98,1
Rezerwa budżetowa	1.113	—	—
Odprowadzenie na budżet centralny	67.890	67.890	100,0
Wydatki inwestycyjne	268.596	243.688	90,7
Ogółem wydatki:	975.729	936.084	95,9

Kierownik Wydziału Finansowego

mgr Bronisław Ciaś

79

OGŁOSZENIE Nr GKM. IV-7/11/66

Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu

z dnia 13 czerwca 1966 r.

w sprawie wpisu do Rejestru Lokalnego Zrzeszenia Właścicieli Nieruchomości w Nowym Sączu.

Działając na podstawie § 5, ust. 2, pkt 1 i ust. 3 rozporządzenia Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 23 grudnia 1963 r. w sprawie zrzeszeń prywatnych właścicieli domów (Dz. U. z 1964 r. Nr 1, poz. 2) Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu zawiadamia, że z dniem 1 stycznia

1966 r. zostało wpisane do rejestru zrzeszeń prywatnych właścicieli nieruchomości, Lokalne Zrzeszenie Właścicieli Nieruchomości w Nowym Sączu. Zrzeszenie zgodnie z § 5, ust. 2 cyt. rozporządzenia posiada osobowość prawną. Działalność Zrzeszenia oparta jest na uchwalonym na zebraniu Statucie Zrzeszeń Lokalnych.

Kierownik Wydziału
Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
mgr Tadeusz Rosikiewicz

80

OGŁOSZENIE Nr GKM. III-5/20/65

Wydziału Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej Miejska Pracownia Geodezyjna Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Nowym Sączu

z dnia 22 czerwca 1966 r.

o sporządzeniu projektu podziału nieruchomości i wyłożeniu tego projektu do publicznej wiadomości.

Na podstawie art. 18, ust. 1, pkt 3, ust. 2, 3 i 4 ustawy z dnia 22 maja 1958 r. o terenach dla budownictwa domów jednorodzinnych w miastach i osiedlach (Dz. U. Nr 31, poz. 138) podaje się do publicznej wiadomości, że został sporządzony projekt podziału nieruchomości położonej w Nowym Sączu przy ul. Partyzantów, obejmującej Kw Nr 14632 gm. kat. Nowy Sącz.

Osobom zainteresowanym służy prawo przeglądania wyłożonych materiałów i zgłaszania zastrzeżeń w terminie dni 14-tu od daty ogłoszenia.

Kierownik Wydziału
Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej
mgr Tadeusz Rosikiewicz

Sprostowanie:

W Dzienniku Urzędowym WRN Nr 8 z dnia 30 czerwca 1966 r. pod poz. 58 w § 2 uchwały Nr 305/XXXIII/66 Prezydium Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Targu z dnia 16 maja 1966 r. w ostatnim wierszu u dołu po prawej stronie zaszła pomyłka liczbowa, zamiast pas o szerokości 3.000 m, ma być pas o szerokości 30 m.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł — Półroczna 10 zł

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupna poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto nr 708-94/2-308 Cz. 97 Dział 41 Rozdział 412 § 55, Prezydium W. R. N. Wydział Budżetowo-Gospodarczy, Dochody Dziennika Urzędowego W. R. N. z r. 1966. — Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Narod. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów: ryczałt 10,50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA: **Opłata pocztowa uiszczona gotówką**

Adres Redakcji i Administracji „Dziennik Urzędowy W. R. N.", Kraków, ulica Basztowa L. 22

Krakowskie Zakłady Graficzne Zakład 1 — Kraków, Kazimierza W. 95. Zam. 338 16. VII. 1966 r. 1.800. T-9. Cena zł 2.10